

## 2022年美中地區夏季中文教師線上研習會

#中文電子書的製作與分享

美中中文學校協會

活動時間：2022-08-06

美中中文學校協會於8月6日在線上舉行 "2022年美中地區夏季中文教師線上研習會"。邀請到在大芝加哥地區中文學校任教多年的劉清心老師擔任講座，分享中文電子書的製作。此次講座吸引了來自全美各地，包括德州、威斯康辛州、紐澤西州、夏威夷、加州、俄亥俄州、伊利諾州、佛羅里達州等地區，近60位僑校教師上線參與。芝加哥華僑文教服務中心劉綏珍主任與黃士聰副主任亦應邀參加、致辭，勉勵大家。

在這數位化的時代裡，加上新冠肺炎疫情的影響，電子書的需要與廣泛應用已逐漸地成為新的潮流。善用電子書軟體來輔助學生學習中文，可提升學習興趣、激發寫作潛能，並協助老師設計各種「聽、說、讀、打字/寫」等語文評量教案。

本次研習會劉清心老師以「讓孩子愛上創意寫作— 分享電子書在中文教學上的運用」為題，介紹 "BOOKCREATOR" 和 "STORYJUMPER" 兩個國中、小學最常用的電子書軟體，同時分享如何將它們與華語文教學相連結，並現場教授學員們如何製作電子書及運用在華語文教學上。將自身教學經驗傾囊相授，也展示了其學生製作中文電子書的成果。精闢的講座內容與精彩的現場問答、交換意見，讓與會學員們皆感收穫豐富、受益良多。相信經過此一師培，老師們的中文教學功力更加增長！



活動照片1

2026/6/17 上午 06:41:26

## 2022年美中地區夏季中文教師線上研習會

#中文電子書的製作與分享

美中中文學校協會

活動時間：2022-08-06



活動照片4

2026/6/17 上午 06:41:26

## 2022年美中地區夏季中文教師線上研習會

#中文電子書的製作與分享

美中中文學校協會

活動時間：2022-08-06

The screenshot shows a Zoom meeting interface. On the left, a participant list titled "44 participants" includes names like 芝加哥華僑文教服務中心, 劉清心, Tsai-Fen Lin, Sharon, Grace, Jeffrey Chyan, Luh Jang 陸璋, Jason, 芝加哥文教中心黃士聰, Kelly Chiang Tzu Chi, Megan, Stephanie, and Yaling. The main window displays a PowerPoint slide titled "My template book at Story Jumper". The slide content includes: "Intermediate 1 (3-4 graders), no typing skill yet (Novice Int.)", "學華語向前走第三冊第四課：‘我的生日會’", "‘我的生日會’電子書 (approximately 4-5 weeks)", a three-step process: "1. 設定最終教學的目標", "2. 確定評量方式", "3. 計畫教學活動", and a "CAN-DO STATEMENT" section with two columns of objectives. The first column lists: "1. 能夠邀請朋友來生日會", "2. 能夠使用‘如果...就太好了’表達期望", "3. 能夠使用‘或是’做選擇", "4. 能夠使用‘能不能’提出要求". The second column lists: "1. Review phrases & sentences patterns-bingo/drawing/invitation", "2. Speaking practice (MyCT)", "3. Class announcement (library code)". The third column lists: "1. Make own digital book-Story Jumper (copy template)", "2. Give feedback before publishing (weekly)". The Story Jumper logo is visible in the top right of the slide. The Zoom interface at the bottom shows 44 participants, a chat icon, and a system tray with the date 2022/8/6 and time 下午 08:22.

活動照片3

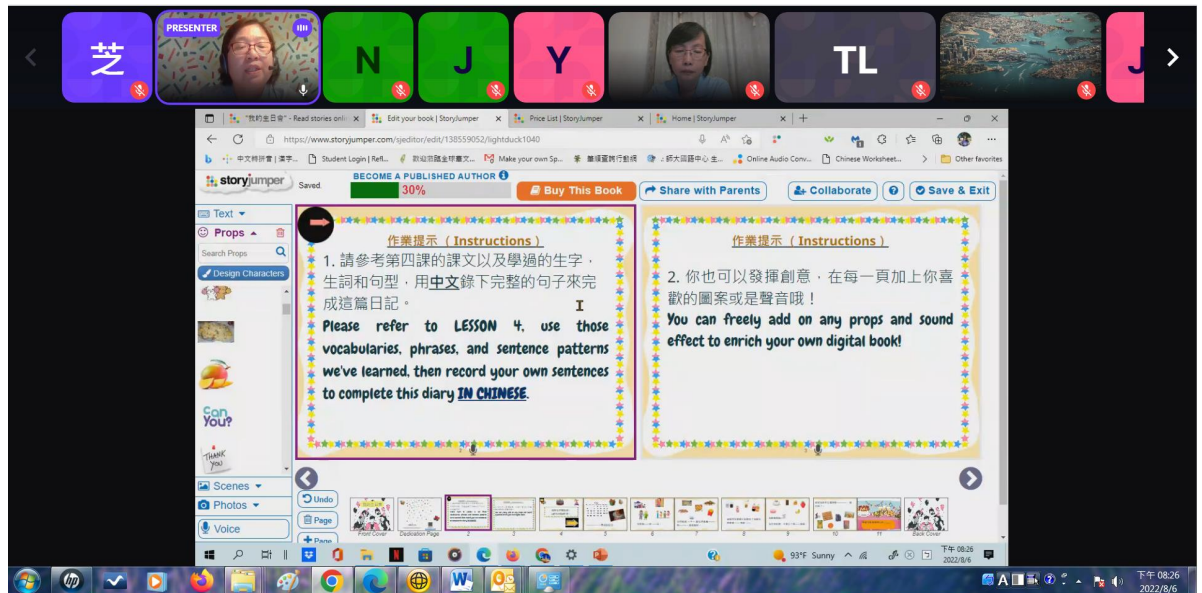
2026/6/17 上午 06:41:26

## 2022年美中地區夏季中文教師線上研習會

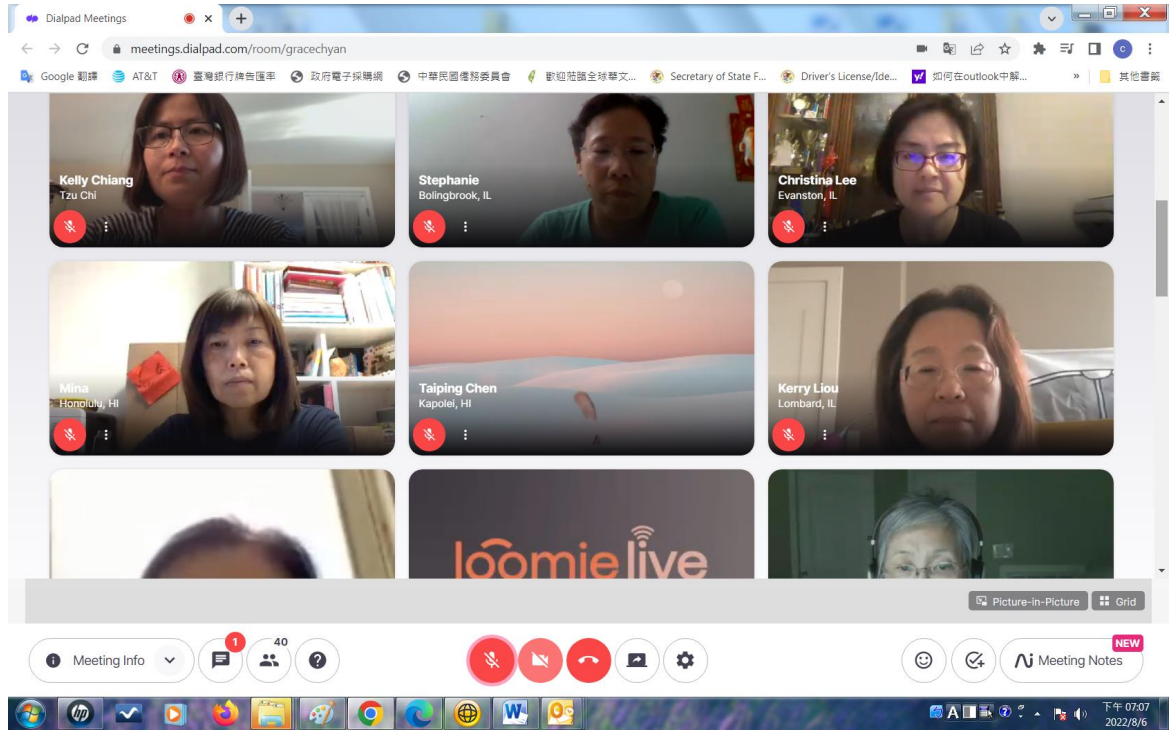
#中文電子書的製作與分享

美中中文學校協會

活動時間：2022-08-06



活動照片2



活動照片5